

# QUELL<sup>TM</sup> TECHNOLOGY LICENSE AGREEMENT CONTRACTOR

## **Quell Contractor Licensee:**

Company Name: Cotein Fire

Address: Zuaznabar kalea, 91

20180 QIARTZUN (Gipuzkoa) SPAIN

Licensor:

Tyco Building Services Products B.V.

Kopersteden 1 7547 TJ Enschede The Netherlands

Tyco Fire Products LP, doing business as Tyco Fire & Building Products ("TFP"), has developed and owns an innovative QUELL™ fire protection technology (referred to and further defined hereinafter as "Quell Technology") to address high-challenge fire hazards. The Quell Technology departs from previous control mode and suppression mode approaches and instead employs a sprinkler operational area sufficient to surround and drown a high-challenge fire. Licensor has been exclusively licensed by TFP to promote and license the Quell Technology and Quell Trademarks in the Territory (as herein defined). Licensee wishes to obtain, and Licensor is willing to grant to Licensee, a limited license under the new Quell Technology on the terms and conditions set forth hereinafter.

This Technology License Agreement ("Agreement") is a legal agreement between Licensee and Licensor. The parties contemplate or may have executed other agreements relating to the Quell Technology, including without limitation a Quell Non-Disclosure Agreement (if any) and/or a Schedule FDTQ to SprinkFDT Design Software License Agreement. Such other agreements and this Agreement may be referred to herein as the "Quell Agreements," and collectively state the only terms and conditions under which Licensee is entitled to utilize the Quell Technology for any purpose.

## 1. DEFINITIONS.

- (a) "Quell Technology" means the fire protection technology to address high-challenge fire hazards that departs from previous control mode and suppression mode approaches and instead employs a sprinkler operational area sufficient to surround and drown a high-challenge fire.
- (b) "Quell System" means a fire protection system that is designed using or includes aspects of the Quell Technology and/or the Licensed Intellectual Property.
- (c) "Effective Date" shall be the date written below the signatures of the parties' representatives hereto, identified as "Effective Date".
- (d) "Territory" means Spain.



**IN WITNESS WHEREOF**, authorized representatives of the parties have executed this Agreement effective as of the date set forth below.

Licensor: Tyco Building Services Products B.V.		Licensee: Cotein Fire	
By:		By:	TELLIS GENERALIST AL
Name:	Isa Alp	Name:	to the court extragal of the
Title:	Product Manager	Title:	d o salalan - Yogashi -

Effective Date: 01-09-2008

Tyco Building
Services Products

Kopersteden 1 / P.O. Box 199
Holland Enschede

Tel: +31/0/53-4264444
Fax: +31/0/53-4263333

Tyco Building Services Products B.V. Kopersteden 1 7547 TJ Enschede/ The Netherlands

Phone: 0031-53-4284444 Fax: 0031-53-4283377



Page 1 of 4

## SPRINKCAD® SOFTWARE LICENSE STANDARD TERMS

PLEASE READ THIS DOCUMENT AND ANY ACCOMPANYING SOFTWARE LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING THE SOFTWARE. BY USING THE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BECOME BOUND BY THESE TERMS IN ADDITION TO THE TERMS OF ANY OTHER SOFTWARE LICENSE AGREEMENT INCORPORATING THESE TERMS. IF YOU DO NOT AGREE TO THESE TERMS OR THE TERMS OF ANY OTHER SOFTWARE LICENSE AGREEMENT INCORPORATING THESE TERMS, YOU MUST NOT USE THE SOFTWARE AND YOU MUST PROMPTLY RETURN THE SOFTWARE AND ALL RELATED DOCUMENTATION AND ACCOMPANYING ITEMS TO THE SPRINKCAD VENDOR FROM WHOM YOU PURCHASED THE SOFTWARE.

#### 1. DEFINITIONS.

- (a) "License" means the License Agreement executed by both parties incorporating these Standard Terms by reference covering the Software (as defined therein).
- (b) "Install" means placing the Software on a computer's hard disk, CD-ROM or other secondary storage device.
- (c) "Use" means (i) executing or loading the Software into computer RAM or other primary memory, and (ii) copying the Software for archival or emergency restart purposes.
- (D) "Software" means the computer programs and documentation provided with the License.
- 2. GRANT OF RIGHTS. The Software is licensed, not sold, to you for use only under the terms of this Agreement. You own the disk or other media on which the Software is originally recorded. Licensor retains all title to and ownership of the Software and reserves all rights not expressly granted to you. Licensor hereby grants to Licensee a nonexclusive license to install and use the Software on one single user computer in its possession.
- 3. LICENSE TERM. The License is effective when executed by both parties and will last for a term of 1 year.
- 4. LICENSE FEE. Licensee agrees to pay Licensor the license fees as contained under the License.



-26/31 -

Quell Technology License Agmt Tyco Bldg Svcs Prod – Cotein Fire September 2008